



**СПЕЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДЛЯ ЭКОНОМИК ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ (СПЕКА)**

**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ФОРУМ СПЕКА 2018 ГОДА**  
*«20-летие СПЕКА и новый этап регионального сотрудничества в целях  
реализации Повестки дня в области устойчивого развития  
на период до 2030 года»*

и

**ТРИНАДЦАТАЯ СЕССИЯ РУКОВОДЯЩЕГО СОВЕТА СПЕКА**

**(Алматы, Казахстан, 20 и 21 сентября 2018 г.)**

**ИНФОРМАЦИОННАЯ ЗАПИСКА**

**I. ВВЕДЕНИЕ**

В данной информационной записке содержится подробная информация о проведении Экономического форума СПЕКА 2018 года и тринадцатой сессии Руководящего совета СПЕКА, которые будут совместно организованы Правительством Республики Казахстан, действующим председателем Специальной программы ООН для экономик Центральной Азии (СПЕКА), Экономической и социальной комиссией ООН для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) и Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН).

**II. МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ**

Данные мероприятия высокого уровня состоятся 20 и 21 сентября 2018 года в Зеленом зале Дома приемов.

**Адрес:** ул. Курмангазы 44, г. Алматы, 050021, Казахстан.

**III. УЧАСТИЕ**

К участию в работе Экономического форума СПЕКА 2018 года, который состоится 20 и 21 сентября 2018 года, приглашаются представители правительств государств-членов Организации Объединенных Наций, представители агентств и программ Организации Объединенных Наций, соответствующих международных и региональных организаций, международных финансовых учреждений, доноры, а также представители частного сектора и научного сообщества. Представители соседних стран, других стран, заинтересованных в поддержке данной Программы, агентств и программ Организации Объединенных Наций, международных и региональных организаций, международных финансовых учреждений и учреждений-доноров, могут принять участие в работе тринадцатой сессии Руководящего совета СПЕКА во второй половине дня 21 сентября 2018 года в качестве наблюдателей.

#### IV. ПЛАТА ЗА УЧАСТИЕ

Плата за участие не взимается.

**Путевые расходы и расходы на проживание несут сами участники.**

#### V. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ РЕГИСТРАЦИЯ

Заинтересованным сторонам предлагается заполнить Регистрационную форму (Приложение) и направить ее г-же Ляззат Палымбетовой ([palymbetova@un.org](mailto:palymbetova@un.org)) и копию г-ну Рустаму Иссаходжаеву (e-mail: [issakhojavev@un.org](mailto:issakhojavev@un.org)) не позднее **3 сентября 2018 года.**

#### VI. ПАСПОРТА И ВИЗЫ

Всем участникам рекомендуется проконсультироваться с соответствующим Посольством/Консульством Республики Казахстан в стране пребывания касательно последних применимых требований к въезду на территорию Республики Казахстан и, при необходимости, получить соответствующую визу до отъезда. Просьбы о выдаче письма визовой поддержки/приглашения следует направить г-же Ляззат Палымбетовой на электронную почту [palymbetova@un.org](mailto:palymbetova@un.org) вместе с копией паспорта, регистрационной формой с указанием домашнего адреса и дат поездки/данных рейса, **не позднее 3 сентября 2018 года.**

#### VII. ИНФОРМАЦИЯ О ТРАНСФЕРЕ

Участники несут ответственность за проезд из аэропорта в отель и из отеля в аэропорт. Киоск службы такси «ЕсоТахі» доступен у входа Алматинского международного аэропорта. Стоимость проезда в одну сторону составляет около 3 500 - 4 500 казахстанских тенге (KZT).

Если участник решит остановиться в отеле «Worldhotel Saltanat Almaty», отель сможет предоставить трансфер из аэропорта в одну сторону по цене 3 500 тенге. Более подробную информацию можно найти в разделе «Проживание» ниже.

#### VIII. ПРОЖИВАНИЕ

Организаторы забронировали достаточное количество стандартных номеров в следующих отелях:

- **Отель «Worldhotel Saltanat Almaty»** по специальной цене 26000 тенге за ночь.  
**Адрес:** пр. Назарбаева, 164, Алматы, 050021.  
Отель «Worldhotel Saltanat Almaty» может предоставить трансфер из аэропорта в отель стоимостью 3 500 тенге. Контактные данные для запроса трансфера следующие: г-н Айдос Абдибеков, +7 727 259 09 35 (доб. 105), [sales@worldhotelsaltanat.com](mailto:sales@worldhotelsaltanat.com)  
Для дальнейшей информации, пожалуйста, посетите сайт <http://www.worldhotelsaltanat.com>
- **Отель «Достык»** по специальной цене 31 360 тенге за ночь.  
**Адрес:** ул. Курмангазы, 36, г. Алматы, 050021.  
Для дальнейшей информации, пожалуйста, посетите сайт <http://www.dostyk.kz/>

Пожалуйста, обратите внимание, что участники несут ответственность за оплату всех расходов понесенных ими в отеле, в том числе затраты за комнату и другие расходы, такие как местные и междугородные телефонные звонки, использование бизнес-центра, прачечная, обслуживание номеров и использование мини-бара, а также расходы в ресторане и баре. Все платежи в отелях осуществляются только в национальной валюте.

По вопросам бронирования гостиничного номера просим обращаться к г-же **Ляззат Палымбетовой** ([palymbetova@un.org](mailto:palymbetova@un.org)).

## **IX. ДОКУМЕНТАЦИЯ**

Документы для Экономического форума СПЕКА 2018 года и тринадцатой сессии Руководящего совета СПЕКА, по мере их наличия, можно будет найти на веб-сайтах ЭСКАТО и ЕЭК ООН:

- <https://www.unece.org/speca/econfor.html>
- <https://www.unece.org/speca/gc.html>
- <https://www.unescap.org/events/2018-speca-economic-forum>
- <https://www.unescap.org/events/thirteenth-session-speca-governing-council>

В конференц-зале будет ограниченное количество экземпляров документов.

## **X. УСТНЫЙ ПЕРЕВОД И НАГЛЯДНЫЕ ПОСОБИЯ**

Организаторы обеспечат синхронный перевод на английский и русский языки, а также предоставят компьютерную технику для наглядного показа материалов (PowerPoint).

## **XI. КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

За дополнительной информацией об Экономическом форуме СПЕКА 2018 года и тринадцатой сессии Руководящего совета СПЕКА просьба обращаться к следующим сотрудникам:

**Г-н Рустам Иссаходжаев**  
Сотрудник по программам  
Субрегиональное отделение ЭСКАТО  
для Северной и Центральной Азии  
Тел.: +7 727 338 4403  
Факс: +7 727 338 4417  
Эл. почта: [issakhojajev@un.org](mailto:issakhojajev@un.org)

**Г-жа Ляззат Палымбетова**  
Ассистент по программам  
Субрегиональное отделение ЭСКАТО  
для Северной и Центральной Азии  
Тел.: + 7 727 338 4404  
Факс: + 7 727 338 4417  
Эл. почта: [palymbetova@un.org](mailto:palymbetova@un.org)

## **XII. ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

**Погода:** В сентябре средняя дневная температура в г. Алматы колеблется от +22 до +28 °С.

**Часовой пояс:** GMT+6

**Курение:** В соответствии с законодательством Республики Казахстан курение запрещается в общественных местах.

**Банковские услуги:** Банкоматы доступны в большинстве отелей.

**Обмен валюты:**

- 1 USD = 360 KZT<sup>1</sup>
- 1 EUR = 418 KZT<sup>2</sup>

**Валюта:** Национальной валютой Республики Казахстан является «тенге» (KZT). Большинство отелей и торговых центров принимают для оплаты кредитные карты, включая Visa и Mastercard.

**Международные звонки:** Для международных звонков, пожалуйста, наберите: 8 + 10 + код страны + номер вызываемого абонента.

**Номера экстренных служб:** 101- пожарная служба;  
102- полиция;  
103- скорая помощь.

**Величина электрического напряжения:** переменный ток, 220 вольт 50 герц

**Услуги такси:** По услугам такси, пожалуйста, свяжитесь с администрацией отеля.

\*\*\*\*\*

---

<sup>1</sup> [https://halykbank.kz/exchange\\_rates](https://halykbank.kz/exchange_rates)

<sup>2</sup> [https://halykbank.kz/exchange\\_rates](https://halykbank.kz/exchange_rates)

## РЕГИСТРАЦИОННАЯ ФОРМА

### ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ФОРУМ СПЕКА 2018 ГОДА и 13-я СЕССИЯ РУКОВОДЯЩЕГО СОВЕТА СПЕКА

(Алматы, Казахстан, 20 и 21 сентября 2018 г.)

Фамилия (г-н/г-жа): ..... Имя: .....

Делегация (Страна или организация): .....

Должность: .....

Наименование государственного органа, организации или компании .....

Официальный адрес: .....

Домашний адрес (для визы, если применимо): .....

Улица: .....

Город: ..... Тел.: .....

Эл. почта: ..... Факс: .....

Я хочу принять участие в:

Экономическом форуме СПЕКА 2018 года, 20 и 21 сентября 2018 года

13-ой сессии Руководящего совета СПЕКА, 21 сентября 2018 года

#### Бронирование номеров в отеле

Достаточное количество стандартных номеров было предварительно забронировано в отеле Worldhotel Saltanat Almaty (26 000 тенге за ночь, адрес: пр. Назарбаева, 164, г. Алматы, 050021) и в отеле «Достык» (31 360 тенге за ночь, адрес: ул. Курмангазы, 36, г. Алматы, 050021) на время проведения этих мероприятий.

Вам нужна помощь в бронировании номера в отеле? Да  Нет

Дата (ДД/ММ/ГГ)

Подпись

**ПРОСЬБА ВЫСЛАТЬ ЗАПОЛНЕННУЮ РЕГИСТРАЦИОННУЮ ФОРМУ  
НЕ ПОЗДНЕЕ 3 СЕНТЯБРЯ 2018 ГОДА**

г-ну Рустаму ИССАХОДЖАЕВУ (эл. почта: [issakhojayev@un.org](mailto:issakhojayev@un.org)) и  
г-же Ляззат ПАЛЫМБЕТОВОЙ (эл. почта: [palymbetova@un.org](mailto:palymbetova@un.org))